

Inhalt

Seite


Leistungsschalter M4
für den Motorschutz

166

**Hilfskontakte**Meldeschalter
Auslöser

167

**Sammelschiensysteme**

Klemmenblöcke

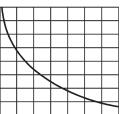
168

**DIN-Schieneadapter**Sammelschienschieneadapter
Verbindungsbausteine

169

**Technische Daten**

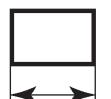
171

**Kennlinien**

Montage Zubehör

176

178

**Maße**

182

Leistungsschalter M4 für den Motorschutz

	Bemes- sungs- strom In A	für Dreh- strom- motore ¹⁾ 3~400V kW	Einstellbereich Thermischer Überlast- auslöser A	Unverzögerter Überstrom- auslöser A	Kurzschluss- ausschalt- vermögen bei 3~400V kA	Typ	VPE Stk.	Gewicht etwa kg/Stk.
--	--------------------------------------	---	--	--	--	-----	-------------	----------------------------

Leistungsschalter M4-32T-..



Wippschalter

0,16	-	0,10	-	0,16	2,1	100	M4-32T-0,16	1	0,32
0,25	0,06	0,16	-	0,25	3,3	100	M4-32T-0,25	1	0,32
0,4	0,09	0,25	-	0,4	5,2	100	M4-32T-0,4	1	0,32
0,63	0,18	0,4	-	0,63	8,2	100	M4-32T-0,63	1	0,32
1	0,25	0,63	-	1	13	100	M4-32T-1	1	0,32
1,6	0,55	1	-	1,6	20,8	100	M4-32T-1,6	1	0,32
2,5	0,75	1,6	-	2,5	32,5	100	M4-32T-2,5	1	0,32
4	1,5	2,5	-	4	52	100	M4-32T-4	1	0,32
6	2,2	4	-	6	78	100	M4-32T-6	1	0,32
8	3	5	-	8	104	100	M4-32T-8	1	0,32
10	4	6	-	10	130	50	M4-32T-10	1	0,32
13	5,5	9	-	13	169	50	M4-32T-13	1	0,32
17	7,5	11	-	17	221	20	M4-32T-17	1	0,32
22	7,5	14	-	22	286	15	M4-32T-22	1	0,32
26	11	18	-	26	338	15	M4-32T-26	1	0,32
32	15	22	-	32	416	15	M4-32T-32	1	0,32
40	18,5	28	-	40	520	10	M4-32T-40	1	0,32

Leistungsschalter M4-32R-..



Drehgriff

0,16	-	0,10	-	0,16	2,1	100	M4-32R-0,16	1	0,36
0,25	0,06	0,16	-	0,25	3,3	100	M4-32R-0,25	1	0,36
0,4	0,09	0,25	-	0,4	5,2	100	M4-32R-0,4	1	0,36
0,63	0,18	0,4	-	0,63	8,2	100	M4-32R-0,63	1	0,36
1	0,25	0,63	-	1	13	100	M4-32R-1	1	0,36
1,6	0,55	1	-	1,6	20,8	100	M4-32R-1,6	1	0,36
2,5	0,75	1,6	-	2,5	32,5	100	M4-32R-2,5	1	0,36
4	1,5	2,5	-	4	52	100	M4-32R-4	1	0,36
6	2,2	4	-	6	78	100	M4-32R-6	1	0,36
8	3	5	-	8	104	100	M4-32R-8	1	0,36
10	4	6	-	10	130	100	M4-32R-10	1	0,36
13	5,5	9	-	13	169	100	M4-32R-13	1	0,36
17	7,5	11	-	17	221	50	M4-32R-17	1	0,36
22	7,5	14	-	22	286	50	M4-32R-22	1	0,36
26	11	18	-	26	338	50	M4-32R-26	1	0,36
32	15	22	-	32	416	50	M4-32R-32	1	0,36
40	18,5	28	-	40	520	40	M4-32R-40	1	0,36

Leistungsschalter M4-63R-..



Drehgriff

26	12,5	18	-	26	338	50	M4-63R-26	1	1,0
32	15	22	-	32	416	50	M4-63R-32	1	1,0
40	18,5	28	-	40	520	50	M4-63R-40	1	1,0
50	22	34	-	50	650	50	M4-63R-50	1	1,0
63	30	45	-	63	819	50	M4-63R-63	1	1,0

Leistungsschalter M4-100R-..



Drehgriff

63	30	45	-	63	819	50	M4-100R-63	1	2,2
75	37	55	-	75	975	50	M4-100R-75	1	2,2
90	45	70	-	90	1170	50	M4-100R-90	1	2,2
100	-	80	-	100	1300	50	M4-100R-100	1	2,2

1) Richtwerte für Normmotoren

Zubehör

Kontakte	Nennstrom			Typ	VPE Stk.	Gewicht kg/Stk.
S O	AC15 24V A	240V A	AC1 240V A			

Hilfsschalter querliegend max. 1 Stk. pro Leistungsschalter ¹⁾

1 1	3	2	5	M4 HQ11	1	0,02
2 -	3	2	5	M4 HQ20	1	0,02
- 2	3	2	5	M4 HQ02	1	0,02

Hilfsschalter für seitlichen Anbau links, 1 oder 2 Stk. pro Leistungsschalter ¹⁾

1 1	6	4	10	M4 HS11	1	0,03
2 -	6	4	10	M4 HS20	1	0,03
- 2	6	4	10	M4 HS02	1	0,03

Meldeschalter (jede Auslösung) für seitlichen Anbau links, max. 1 Stk. pro Leistungsschalter ¹⁾

1 1 für M4-32T, -32R	6	4	10	M4 MA11	1	0,04
1 1 für M4-63R, -100R	6	4	10	M4 MA11 63	1	0,04

Meldeschalter (Kurzschlussauslösung) für seitlichen Anbau links, max. 1 Stk. pro Leistungsschalter ¹⁾

1 1	6	4	10	M4 M11	1	0,04
-----	---	---	----	--------	---	------

Schaltet, wenn der Kurzschlussstrom größer als das 20 fache des Nennstromes des Leistungsschalter ist.

Unterspannungsauslöser für seitlichen Anbau rechts, max. 1Stk. pro Leistungsschalter ¹⁾

Ausschaltung bei Spannungsunterbrechung Wiederanlaufschutz, NOT-AUS Abschaltung nach IEC 60204						
24V 50Hz, 28V 60Hz				M4 U24	1	0,11
110-127V 50Hz, 120V 60Hz				M4 U110	1	0,11
220-230V 50Hz, 240-260V 60Hz				M4 U230	1	0,11
240V 50Hz, 277V 60Hz				M4 U240	1	0,11
380-400V 50Hz, 440-460V 60Hz				M4 U400	1	0,11
415-440V 50Hz, 460-480V 60Hz				M4 U415	1	0,11

Arbeitsstromauslöser für seitlichen Anbau rechts, max. 1 Stk. pro Leistungsschalter ¹⁾

Ausschaltung durch Spannungsimpuls 100% ED	5 Sek. max.					
20-24V 50Hz, 28V 60Hz	20-70V 50/60Hz DC			M4 A24	1	0,12
75-127V 50Hz, 120V 60Hz	75-190V 50/60Hz DC			M4 A110	1	0,12
190-230V 50Hz, 240-260V 60Hz	190-330V 50/60Hz DC			M4 A230	1	0,12
200-240V 50Hz, 277V 60Hz	200-330V 50/60Hz DC			M4 A240	1	0,12
300-400V 50Hz, 440-460V 60Hz	300-500V 50/60Hz DC			M4 A400	1	0,12
330-440V 50Hz, 460-480V 60Hz	330-500V 50/60Hz DC			M4 A415	1	0,12

Gehäuse für Leistungsschalter M4 32R Schutzart IP65

Gehäuse mit Drehantrieb schwarz-grau, in 0-Stellung absperrbare M4 32R PFH4 1 0,53
integrierte N- und PE-Klemme

Platz für seitlichen und querliegenden Hilfsschalter + 1 Auslöser

Gehäuse mit Drehantrieb rot-gelb, in 0-Stellung absperrbare M4 32R PFHN4 1 0,53
integrierte N- und PE-Klemme
Platz für seitlichen und querliegenden Hilfsschalter + 1 Auslöser

1) Lage und Anordnung siehe Seite 179

Zubehör

		Für Leistungs- schalter	Typ	VPE Stk.	Gewicht etwa kg/Stk.
Zubehör					
	Skalenabdeckung plombierbar	zum Abdecken der Einstellskala	M4-32... 100 M4 K	10	0,003
	Klemmenblock Gabelf.	bis 600V gemäß UL 489	M4-32R	M4 32R E	auf Anfrage
	Trennwände	bis 600V gemäß UL 489 für erhöhte Luft- und Kriechstrecken nach UL Type "E", 2 Stück pro Gerät (auf Eingangsseite) erforderlich	M4-100	M4 100 E	2 0,01
Türkupplungsrehantriebe IP65					
	Türkupplungs- Drehantrieb schwarz	Einbautiefe 149-210mm Einbautiefe 149-410mm Einbautiefe 194-255mm Einbautiefe 194-455mm Einbautiefe 220-282mm Einbautiefe 220-482mm	M4-32R M4-32R M4-63R M4-63R M4-100R M4-100R	M4 32R EH1 115 M4 32R EH1 315 M4 63R EH1 115 M4 63R EH1 315 M4 100R EH1 115 M4 100R EH1 315	1 0,1 1 0,2 1 0,1 1 0,2 1 0,1 1 0,2
	NOT-AUS- Türkupplungs- Drehantrieb rot/gelb	Einbautiefe 149-210mm Einbautiefe 149-410mm Einbautiefe 194-255mm Einbautiefe 194-455mm Einbautiefe 220-282mm Einbautiefe 220-482mm	M4-32R M4-32R M4-63R M4-63R M4-100R M4-100R	M4 32R EHN1 115 M4 32R EHN1 315 M4 63R EHN1 115 M4 63R EHN1 315 M4 100R EHN1 115 M4 100R EHN1 315	1 0,1 1 0,2 1 0,1 1 0,2 1 0,1 1 0,2
Isoliertes 3-phasisches Sammelschienensystem					
	3-Phasen- Sammelschiene	für 2 Schalter für 3 Schalter für 4 Schalter für 5 Schalter	IP20 IP10 IP10 IP10	M4 32 S2 M4 32 S3 M4 32 S4 M4 32 S5	1 0,03 1 0,05 1 0,07 1 0,10
	Einspeiseklemme 3-polig Anschluß von oben	Anschlußquerschnitte ein-, mehrdrähtig 6-25mm ² feindrähtig 4-16mm ²	IP20	M4 32 SE	1 0,04
	Abdeckkappe	Berührungsschutz für Reserveplätze		M4 32 SF	1 0,003
	Abdeckkappe	Berührungsschutz für Reserveplätze		M4 32 SFV	1 0,003
	Zur Einspeisung mehrerer Leistungsschalter M4-63. in Reihenmontage auf Hutschienen, isoliert, berührungsgeschützt Bemessungsbetriebsspannung 690 V, 108 A, mit Stiftanschlüssen , Teilung: 55mm	3-Phasen-Sammelschiene für 2 Schalter	IP20	M4 63 S2	1 0,15

Montagezubehör für Verbraucherabgänge

		Typ	VPE	Gewicht etwa kg/Stk.
DIN-Schieneadapter				
	für M4-32.. obere Schiene verschiebbar (Montagehilfe) Montage auf einer 35 mm DIN-Schiene (15mm hoch) oder zwei 35 mm DIN-Schienen in 125mm Abstand für Schütze K1-.., K(G)3-10 bis K(G)3-40	M4 32 HU1	1	0,1
	für M4-63.. Montage auf zwei 35 mm DIN-Schienen (125mm Abstand) oder einer 75 mm-DIN-Schiene, oder Schraubmontage für Schütze K(G)3-24 bis K(G)3-40, K3-50 bis K3-74	M4 63 HU1	1	0,2
	Schieneadapter, für Leistungsschalter M4-100.. Montage auf zwei 35 mm DIN-Schienen oder einer 75 mm-DIN-Schiene, oder Schraubmontage für Schütze K3-50 bis K3-74	M4 100 HU1	1	0,2
Sammelschieneadapter für 60mm-System, Cu-Schienen (DIN 46433)				
	für M4-32.. bis 25A, 690V 45mm breit, 182mm lang Schienendicke: 5 und 10 mm	M4 32 SA60	1	0,18
Verbindungsbausteine, für mechanische und elektrische Verbindung zwischen Leistungsschalter und Schütz				
	für M4-32.. mit Schütz K1-..	max. 32A	M4 32 VK1	1 0,015
	für M4-32.. mit Schütz K3-10 bis K3-22	max. 32A	M4 32 VK3	1 0,02
	für M4-32.. mit Schütz KG3-10 bis KG3-22	max. 32A	M4 32 VKG3	1 0,02
Verbindungsbausteine, für elektrische Verbindung zwischen Leistungsschalter und Schütz				
	für M4-32.. mit Schütz K3-24 bis K3-40	max. 32A	M4 32 VD	1 0,01
	für M4-32.. mit Schütz KG3-24 bis KG3-40	max. 32A	M4 32 VDG	1 0,01
	für M4-63R. mit Schütz K3-24 bis K3-40	max. 63A	M4 63 VD	1 0,02
	für M4-63R. mit Schütz KG3-24 bis KG3-40	max. 63A	M4 63 VDG	1 0,02
	für M4-63R. mit Schütz K3-50 bis K3-74	max. 63A	M4 63 VD50	1 0,02
	für M4-100R. mit Schütz K3-50 bis K3-74	max. 100A	M4 100 VD	1 0,02

Komponenten für Verbraucherabzweige

Koordinationstyp "1" 3x415V 10kA¹⁾



Motor 3~400V kW	Einstellbereich Auslöser A	Leistungsschalter Seite 166 Typ	Verbindungs- baustein Typ	Schütz ²⁾ 220-230V 50Hz Typ	DIN-Schienen adapter Typ
-	0,10 – 0,16	M4-32T-0,16	M4 32 VK1	K1-09D10 230	-
0,06	0,16 – 0,25	M4-32T-0,25	M4 32 VK1	K1-09D10 230	-
0,09	0,25 – 0,4	M4-32T-0,4	M4 32 VK1	K1-09D10 230	-
0,18	0,4 – 0,63	M4-32T-0,63	M4 32 VK1	K1-09D10 230	-
0,25	0,63 – 1	M4-32T-1	M4 32 VK1	K1-09D10 230	-
0,55	1,0 – 1,6	M4-32T-1,6	M4 32 VK1	K1-09D10 230	-
0,75	1,6 – 2,5	M4-32T-2,5	M4 32 VK1	K1-09D10 230	-
1,5	2,5 – 4	M4-32T-4	M4 32 VK1	K1-09D10 230	-
2,2	4 – 6	M4-32T-6	M4 32 VK1	K1-09D10 230	-
3	5 – 8	M4-32T-8	M4 32 VK1	K1-09D10 230	-
4	6 – 10	M4-32T-10	M4 32 VK1	K1-09D10 230	-
5,5	9 – 13	M4-32T-13	M4 32 VK1	K1-12D10 230	-
7,5	11 – 17	M4-32T-17	M4 32 VK3	K3-18ND10 230EUR	-
7,5	14 – 22	M4-32T-22	M4 32 VK3	K3-22ND10 230EUR	-
11	18 – 26	M4-32T-26	M4 32 VK3	K3-22ND10 230EUR	-
15	22 – 32	M4-32T-32	M4 32 VD	K3-32A00 230	M4 32 HU1
18,5	28 – 40	M4-32T-40	M4 32 VD	K3-40A00 230	M4 32 HU1
-	0,10 – 0,16	M4-32R-0,16	M4 32 VK3	K3-10ND10 230EUR	-
0,06	0,16 – 0,25	M4-32R-0,25	M4 32 VK3	K3-10ND10 230EUR	-
0,09	0,25 – 0,4	M4-32R-0,4	M4 32 VK3	K3-10ND10 230EUR	-
0,18	0,4 – 0,63	M4-32R-0,63	M4 32 VK3	K3-10ND10 230EUR	-
0,25	0,63 – 1	M4-32R-1	M4 32 VK3	K3-10ND10 230EUR	-
0,55	1,0 – 1,6	M4-32R-1,6	M4 32 VK3	K3-10ND10 230EUR	-
0,75	1,6 – 2,5	M4-32R-2,5	M4 32 VK3	K3-10ND10 230EUR	-
1,5	2,5 – 4	M4-32R-4	M4 32 VK3	K3-10ND10 230EUR	-
2,2	4 – 6	M4-32R-6	M4 32 VK3	K3-10ND10 230EUR	-
3	5 – 8	M4-32R-8	M4 32 VK3	K3-10ND10 230EUR	-
4	6 – 10	M4-32R-10	M4 32 VK3	K3-10ND10 230EUR	-
5,5	9 – 13	M4-32R-13	M4 32 VK3	K3-14ND10 230EUR	-
7,5	11 – 17	M4-32R-17	M4 32 VK3	K3-18ND10 230EUR	-
7,5	14 – 22	M4-32R-22	M4 32 VK3	K3-22ND10 230EUR	-
11	18 – 26	M4-32R-26	M4 32 VK3	K3-22ND10 230EUR	-
15	22 – 32	M4-32R-32	M4 32 VD	K3-32A00 230	M4 32 HU1
18,5	28 – 40	M4-32R-40	M4 32 VD	K3-40A00 230	M4 32 HU1
12,5	18 – 26	M4-63R-26	M4 63 VD	K3-32A00 230	M4 63 HU1
15	22 – 32	M4-63R-32	M4 63 VD	K3-32A00 230	M4 63 HU1
18,5	28 – 40	M4-63R-40	M4 63 VD	K3-40A00 230	M4 63 HU1
22	34 – 50	M4-63R-50	M4 63 VD50	K3-50A00 230	M4 63 HU1
30	45 – 63	M4-63R-63	M4 63 VD50	K3-62A00 230	M4 63 HU1
30	45 – 63	M4-100R-63	M4 100 VD	K3-62A00 230	M4 100 HU1
37	55 – 75	M4-100R-75	M4 100 VD	K3-74A00 230	M4 100 HU1
45	70 – 90	M4-100R-90	-	K3-90A00 230	-
-	80 – 100	M4-100R-100	-	K3-115A00 230	-

1) Andere Werte auf Anfrage

2) Schütze K1.. 220-230V 50Hz, Schütze K3.. 220-240V 50Hz, weitere technische Daten siehe "Schütze, Motorstarter", oder Katalog D677..

Technische Daten nach IEC/EN 60947-1, 60947-2, 60947-4-1 und VDE 0660

Die Tabelle gibt das Bemessungsgrenzkurzschlussausschaltvermögen Icu und das Bemessungsbetriebskurzschlussausschaltvermögen Ics der Leistungsschalter M4 bei unterschiedlichen Einsatzspannungen in Abhängigkeit vom Bemessungsstrom In der Schalter an.

Die Einspeisung der Leistungsschalter ist ohne Einschränkung der Bemessungsdaten an den oberen oder unteren Anschlussklemmen zulässig.

Übersteigt der Kurzschlussstrom an der Einbaustelle das in den Tabellen angegebene Bemessungskurzschlussausschaltvermögen des Leistungsschalters, so ist eine Vorsicherung erforderlich.

Der maximale Bemessungsstrom dieser Vorsicherung ist in den Tabellen angegeben. Das Bemessungskurzschlussausschaltvermögen gilt dann wie auf der Sicherung angegeben.

Leistungs-schalter	Bemessungs-strom In	bis AC 240V ²⁾			bis AC 400V ²⁾ bis AC 415V ³⁾			bis AC 440V ²⁾ bis AC 460V ³⁾			bis AC 500V ²⁾ bis AC 525V ³⁾			bis AC 690V ²⁾		
		Icu	Ics	max. Siche- rung ¹⁾ (gL/gG)	Icu	Ics	max. Siche- rung ¹⁾ (gL/gG)	Icu	Ics	max. Siche- rung ¹⁾ (gL/gG)	Icu	Ics	max. Siche- rung ¹⁾ (gL/gG)	Icu	Ics	max. Siche- rung ¹⁾ (gL/gG)
Typ	A	kA	kA	A	kA	kA	A	kA	kA	A	kA	kA	A	kA	kA	A
M4-32T	0,16 ... 0,63	100	100	--	100	100	--	100	100	--	100	100	--	100	100	--
	1	100	100	--	100	100	--	100	100	--	100	100	--	100	100	--
	1,6	100	100	--	100	100	--	100	100	--	100	100	--	3	3	20
	2,5	100	100	--	100	100	--	100	100	--	50	38	50	3	3	35
	4	100	100	--	100	100	--	50	38	50	15	11	40	3	3	40
	6	100	100	--	100	100	--	15	11	50	10	8	50	3	3	50
	8	100	100	--	100	100	--	15	11	63	10	8	63	3	3	63
	10	100	100	--	50	38	80	15	11	63	6	5	63	3	3	63
	13	100	100	--	50	38	80	10	8	80	6	5	80	3	3	63
	17	50	38	--	20	15	100	10	8	80	6	5	80	3	3	63
	22	40	30	125	15	11	100	8	6	100	6	5	80	3	3	63
	26	40	30	125	15	11	100	8	6	100	6	5	80	3	3	63
	32	30	22	125	15	11	100	6	4	100	5	4	80	3	3	63
	40	20	15	160	10	8	125	5	3	100	4	3	80	2	2	63
M4-32R	0,16 ... 1,0	100	100	--	100	100	--	100	100	--	100	100	--	100	100	--
	1,6	100	100	--	100	100	--	100	100	--	100	100	--	100	100	--
	2,5	100	100	--	100	100	--	100	100	--	100	100	--	8	8	35
	4	100	100	--	100	100	--	100	100	--	100	100	--	8	8	40
	6	100	100	--	100	100	--	100	100	--	100	100	--	6	6	50
	8	100	100	--	100	100	--	50	38	80	50	38	63	6	6	63
	10	100	100	--	100	100	--	50	38	80	50	38	80	6	6	63
	13	100	100	--	100	100	--	50	38	80	42	32	80	6	6	63
	17	100	100	--	50	38	100	25	15	80	10	8	80	4	4	63
	22	100	100	--	50	38	125	25	15	100	10	8	80	4	4	63
	26	100	100	--	50	38	125	25	15	100	10	8	80	4	4	63
	32	100	100	--	50	38	125	25	15	100	10	8	80	4	4	63
	40	100	100	--	40	30	160	15	11	125	8	6	100	3	3	80
M4-63R	26	100	100	--	50	50	125	35	27	125	12	9	100	5	5	80
	32	100	100	--	50	50	125	35	27	125	10	8	100	5	5	80
	40	100	100	--	50	50	160	35	27	125	10	8	100	5	5	80
	50	100	100	--	50	50	160	35	27	125	10	8	100	5	5	80
	63	100	100	--	50	50	160	35	27	160	10	8	100	5	5	80
M4-100R	63	100	100	--	50	38	160	40	30	160	12	9	100	6	5	80
	75	100	100	--	50	38	160	40	30	160	8	6	125	5	4	100
	90	100	100	--	50	38	160	40	30	160	8	6	125	5	4	125
	100	100	100	--	50	38	160	40	30	160	8	6	125	5	4	125

-- Keine Vorsicherung erforderlich, da kurzschlussfest.

1) Vorsicherung nur erforderlich, wenn Kurzschlussstrom an der Einbaustelle Icc > Icu

2) 10 % Überspannung

3) 5 % Überspannung

Hauptstromkreis

Typ		M4-32T	M4-32R	M4-63R	M4-100R
Polzahl		3	3	3	3
Max. Bemessungsstrom $I_{n\max}$ (= max. Bemessungsbetriebsstrom I_n)	A	40	40	63	100
Zulässige Umgebungstemperatur					
Lagerung/Transport	°C	-50 bis +80	-50 bis +80	-50 bis +80	-50 bis +80
Betrieb	°C	-20 bis +60	-20 bis +60	-20 bis +60	-20 bis +60
Bemessungsisolationsspannung U_i	V	690 ¹⁾	690 ¹⁾	1000 ²⁾	1000 ²⁾
Bemessungsstoßspannungsfestigkeit U_{imp}	kV	6	6	8	8
Bemessungsbetriebsspannung U_e	V	690	690	690	690
Bemessungsfrequenz	Hz	50/60	50/60	50/60	50/60
Gebrauchskategorie					
IEC 60947-2 (Leistungsschalter)		A	A	A	A
IEC 60947-4-1 (Motorstarter)		AC3	AC3	AC3	AC3
Auslöseklaasse (CLASS)	nach IEC 60947-4-1	10	10	10	10
Verlustleistung P_v je Schalter	$I_n \rightarrow 0,16$ bis 1,6 A	W	4,4	4,4	-
in Abhängigkeit von Bemessungsstrom I_n (oberer Einstellbereich)	$I_n \rightarrow 2,5$ bis 26 A	W	7,4	7,4	-
	$I_n \rightarrow 32$ A	W	4	4	-
R pro Strombahn = $P/I^2 \times 3$	$I_n \rightarrow 26$ bis 63 A	W	-	-	9,7
	$I_n \rightarrow$ bis 63 A	W	-	-	-
	$I_n \rightarrow 75$ bis 100 A	W	-	-	21,8
					17,8
Schockfestigkeit	nach IEC 60068 Teil 2-27	g	25	25	25
Schutzart					
Berührungsenschutz	nach IEC 60529 nach DIN VDE 0106 Teil 100		IP 20 finger-sicher	IP 20 finger-sicher	IP 20 finger-sicher
Temperaturkompensation	nach IEC 60947-4-1	°C	-20 bis +60	-20 bis +60	-20 bis +60
Mechanische Lebensdauer		Schaltspiele	100 000	100 000	50 000
Elektrische Lebensdauer			100 000	100 000	25 000
Max. Schalthäufigkeit pro Stunde (Motoranläufe)	1/h		25	25	25

Approbationen

Typ	c 		CE	CB/CCA-Zertifikate
	USA, Kanada UL	Schweiz SEV	Europa CE	
M4-32T	o	o	/	o
M4-32R	o	o	/	o
M4-63R	o	o	/	o
M4-100R	o	o	/	o
M4 H..	o	-	/	-
M4 M..	o	-	/	-
M4 U..	o	-	/	-
M4 A..	o	-	/	-

o in Normalausführung approbiert / Approbation nicht erforderlich CE
- bisher nicht zur Approbation vorgesehen x zur Approbation eingereicht

1) Geeignet für 690V bei: Netze mit geerdetem Sternpunkt, Überspannungskategorie I bis IV, Verschmutzungsgrad 3 (Norm-Industrie): $U_{imp} = 6\text{kV}$.

2) Geeignet für 1000V bei: Netze mit geerdetem Sternpunkt, Überspannungskategorie I bis IV, Verschmutzungsgrad 3 (Norm-Industrie): $U_{imp} = 8\text{kV}$.

3) Werte für andere Bedingungen auf Anfrage

Technische Daten nach IEC/EN 60947-1, 60947-2, 60947-4-1 und VDE 0660

Anschlussquerschnitte Hauptstromkreis

Typ	Anschlussart, Schraube	Drehmoment	Anschlussquerschnitte, 1 oder 2 Leiter eindrähtig		Anschlussquerschnitte, 1 oder 2 Leiter mehrdrähtig		Anschlussquerschnitte, 1 oder 2 Leiter feindrähtig	
			Nm	lb - in	mm ²	AWG	mm ²	AWG
M4-32T	Pz2	0,8 - 2,5	7 - 22	1 x (1 - 10) 2 x (1 - 6)	1 x (18 - 8) 2 x (18 - 10)	1 x (1 - 6) 2 x (1 - 6)	1 x (18 - 10) 2 x (18 - 10)	1 x (1 - 6) 2 x (0,75 - 4)
M4-32R	Pz2	0,8 - 2,5	7 - 22	1 x (1 - 10) 2 x (1 - 6)	1 x (18 - 8) 2 x (18 - 10)	1 x (1 - 6) 2 x (1 - 6)	1 x (18 - 10) 2 x (18 - 10)	1 x (1 - 6) 2 x (0,75 - 4)
M4-63R	Pz2	3 - 4,5	26 - 39	1 x (0,75 - 35) 2 x (0,75 - 25)	1 x (18 - 2) 2 x (18 - 4)	1 x (0,75 - 35) 2 x (0,75 - 25)	1 x (18 - 2) 2 x (18 - 4)	1 x (0,75 - 25) 2 x (0,75 - 16)
M4-100R	4mm Innen- sechskant	4 - 6	35 - 53	1 x (2,5 - 70) 2 x (2,5 - 50)	1 x (12 - 2/0) 2 x (12 - 1/0)	1 x (2,5 - 70) 2 x (2,5 - 50)	1 x (12 - 2/0) 2 x (12 - 1/0)	1 x (2,5 - 50) 2 x (2,5 - 35)
								1 x (12 - 1/0) 2 x (10 - 2)

Hilfsschalter

	Typ	Bemes- sungs- betriebs- spannung Ue	Bemes- sungs- betriebs- strom le/AC-15	Bemes- sungs- betriebs- strom l e/AC-12 lth	Bemes- sungs- betriebs- spannung Ue	Bemes- sungs- betriebs- strom le/DC-13
		Wechsel- spannung			Gleich- spannung L/R 200 ms	
Frontseitig querliegender Hilfsschalter	M4 HQ..	24 240	3 3	5 5	24 220	1 0,1
Seitlicher Hilfsschalter und Meldeschalter	M4 HS..					
	M4 M..	24 240	6 4	10 10	24 220	2 0,25

	Typ	Leistungsaufnahme beim Anzug im Dauerbetrieb		Ansprechspannung Auslösung Anzug		Ansprechspannung nach IEC 60947-1	
		VA/W	V		V		
Unterspannungsauslöser	M4 U..	8,5/6	3/1,2	0,7 - 0,35xUs	0,85 - 1,1xUs		
Arbeitsstromauslöser	M4 A..	8,5/6	3/1,2			0,7 - 1,1xUs	

Schutz bei Kurzschluß für Hilfs- und Steuerstromkreise	Schmelz- sicherungen	Leitungs- schutz- schalter	eindrähtig	feindrähtig	AWG- Leitungen, eindrähtig	feindrähtig
	gL/gG	C-Charak- teristik				
	A	A	mm ²	mm ²	AWG	AWG
Anschlussquerschnitte für Hilfs- und Steuerstromkreise	16	6				
			1 x (0,5 - 2,5) 2 x (0,5 - 2,5) ¹⁾	1 x (0,5 - 4) 2 x (0,75 - 2,5)	1 x (20 - 14) 2 x (20 - 14) ¹⁾	1 x (20 - 10) 2 x (18 - 14)

Drehmoment Nm	lb - in
0,8 - 1,2	7 - 10

1) bei M4 HQ eindrähtig nur ein Leiter

Zulässige Bemessungsdaten approbiertes Geräte für Nordamerika

Leistungsschalter M4 als „Manual Motor Starter“

Der Einsatz des Leistungsschalters als „Manual Motor Starter“ erfolgt immer mit einem Gerät für den Kurzschlussenschutz (vorgeordnetes Kurzschlussenschutz-Organ). Dazu sind zugelassen approbierte Sicherungen oder ein Leistungsschalter nach UL489 / CSA 22.2 No.5. Die Dimensionierung dieser Geräte muß gemäß der Installationsvorschrift National Electrical Code (UL) bzw. Canadian Electrical Code (CSA) erfolgen.

Typ	Bemessungsstrom le	Max. Kurzschlussstrom				Motor 1-phasisig		Motor 3-phasisig			Max. Sicherung	Max. Leistungsschalter
		240V	480V	600V	115V	230V	200V	230V	460V	600V		
	A	kA	kA	HP	HP	HP	HP	HP	HP	HP	A	A
M4-32T	0,16 ... 0,63	100	50	10	-	-	-	-	-	-	1	15
	1	100	50	10	-	-	-	-	-	1/2	3	15
	1,6	100	50	10	-	1/10	-	-	3/4	3/4	6	15
	2,5	100	50	10	-	1/6	1/2	1/2	1	1 1/2	10	15
	4	100	50	5	1/8	1/3	3/4	3/4	2	3	15	15
	6	100	25	5	1/4	1/2	1	1 1/2	3	5	20	20
	8	100	25	5	1/3	1	2	2	5	5	30	30
	10	50	10	5	1/2	1 1/2	2	3	5	7 1/2	40	40
	13	50	10	5	1/2	2	3	3	7 1/2	10	50	50
	17	40	10	5	1	3	3	5	10	15	60	60
	22	30	10	5	1 1/2	3	5	7 1/2	15	20	80	80
	26	30	7,5	5	2	3	7 1/2	7 1/2	15	20	100	100
	32	20	7,5	5	2	5	7 1/2	10	20	30	125	125
	40	20	7,5	5	3	7 1/2	10	10	30	30	150	150
M4-32R	0,16 ... 0,63	100	50	10	-	-	-	-	-	-	1	15
	4	100	50	10	1/8	1/3	3/4	3/4	2	3	15	15
	6	100	50	10	1/4	1/2	1	1 1/2	3	5	20	20
	8	100	50	10	1/3	1	2	2	5	5	30	30
	10	100	50	10	1/2	1 1/2	2	3	5	7 1/2	40	40
	13	100	50	10	1/2	2	3	3	7 1/2	10	50	50
	17	100	30	10	1	3	3	5	10	15	60	60
	22	100	30	10	1 1/2	3	5	7 1/2	15	20	80	80
	26	100	30	10	2	3	7 1/2	7 1/2	15	20	100	100
	32	100	30	10	2	5	7 1/2	10	20	30	125	125
	40	100	30	10	3	7 1/2	10	10	30	30	150	150
M4-63R	26	100	50	10	2	3	7 1/2	7 1/2	15	20	100	100
	32	100	50	10	2	5	7 1/2	10	20	30	125	125
	40	100	50	10	3	7 1/2	10	10	30	30	150	150
	50	100	50	10	5	10	15	15	30	40	200	200
	63	100	50	10	5	10	20	20	40	60	250	250
M4-100R	63	100	25	10	5	10	20	20	40	60	250	250
	75	100	25	10	5	15	20	25	50	60	300	300
	90	100	25	10	7 1/2	20	25	30	60	75	350	350
	100	100	25	10	10	20	30	30	75	100	400	400

Zulässige Bemessungsdaten approbiertes Geräte für Nordamerika

Leistungsschalter M4 als „Combination Motor Controller Type E“ und "Suitable for Group Installation"

Laut UL 508 sind „Combination Motor Controller Type E“ eingangsseitig mit 1 Zoll Luft- und 2 Zoll Kriechstrecke ausgestattet. Der Leistungsschalter M4-32R ist nach UL 508 zusammen mit dem Klemmenblock M4 32R E approbiert. Die Leistungsschalter M4-100 sind nach UL 508 zusammen mit den Trennwänden M4 100 E approbiert. Nach CSA sind diese erweiterten Luft- und Kriechstrecken nicht gefordert, somit können die Trennwände nach CSA entfallen.

Typ	Bemessungsstrom Ie A	Max. Kurzschlussstrom			Motor 1-phasig		Motor 3-phasig			Max. Sicherung A	Max. Leistungsschalter A
		240V kA	480V kA	600V kA	115V HP	230V HP	200V HP	230V HP	460V HP		
M4-32R	0,16 ... 0,63	100	65	25	-	-	-	-	-	500	500
(+M4 32R E)	1	100	65	25	-	-	-	-	-	1/2	500
	1,6	100	65	25	-	1/10	-	-	3/4	3/4	500
	2,5	100	65	25	-	1/6	1/2	1/2	1	1 1/2	500
	4	100	65	25	1/8	1/3	3/4	3/4	2	3	500
	6	100	65	25	1/4	1/2	1	1 1/2	3	5	500
	8	100	65	25	1/3	1	2	2	5	5	500
	10	100	65	25	1/2	1 1/2	2	3	5	7 1/2	500
	13	100	65	25	1/2	2	3	3	7 1/2	10	500
	17	100	30	10	1	3	3	5	10	15	500
	22	100	30	10	1 1/2	3	5	7 1/2	15	20	500
M4-63R	26	100	30	10	2	5	7 1/2	7 1/2	15	20	600
	32	100	30	10	2	5	7 1/2	10	20	30	600
	40	100	30	10	3	7 1/2	10	10	30	30	600
	50	100	30	10	5	10	15	15	30	40	600
	63	100	30	10	5	10	20	20	40	60	600
M4-100R	63	100	40	10	5	10	20	20	40	60	1000
(+M4 100 E)	75	100	40	10	5	15	20	25	50	60	1000
	90	100	40	10	7 1/2	20	25	30	60	75	1000
	100	100	40	10	10	20	30	30	75	100	1000

Bemessungsdaten Hilfsstromschaltglieder

	Schaltvermögen		Bemessungsspannung max. V AC	Dauerstrom A
	AC	DC		
Seitlicher Hilfschalter M4 HS.. und Meldeschalter M4 M..	A600	Q300	600	10
Querliegender Hilfschalter M4 HQ..	A300	R300	240	5

Funktion und Anwendungen

Funktion

Leistungsschalter M4 sind mit stromabhängig verzögerten Überlastauslösern auf Bimetallbasis und mit unverzögerten Überstromauslösern (elektromagnetischen Kurzschlussauslösern) ausgerüstet. Die Überlastauslöser sind auf den Verbraucherstrom einstellbar. Die Überstromauslöser sind fest auf den 13fachen Bemessungsstrom eingestellt und ermöglichen damit einen störungsfreien Hochlauf von Motoren. Durch Plombieren der Skalenabdeckung kann ein unbefugtes Verstellen des eingestellten Stromes verhindert werden.

Schaltantriebe

Die Betätigung der Schalter M4-32T erfolgt über einen Wippenantrieb, während die Schalter M4-32R, M4-63R und M4-100R mit einem Drehantrieb geschaltet werden. Die Auslösung kann bei allen Schaltern durch einen Meldeschalter auch elektrisch gemeldet werden. Alle Schalterantriebe sind in der 0-Stellung mit einem Vorhängeschloss abschließbar (Bügeldurchmesser 3,5 bis 4,5 mm). Die Leistungsschalter erfüllen die Trennfunktion nach IEC 60947-2.

Anwendungsbereich

Die Leistungsschalter M4 sind klimafest. Um Fehlauslösungen zu verhindern sind die Leistungsschalter M4 vor kalter Zugluft (erzeugt durch Klimageräte etc.) zu schützen. Sie sind für den Betrieb in geschlossenen Räumen bestimmt, in denen keine erschweren Betriebsbedingungen (z.B. Staub, ätzende Dämpfe, schädigende Gase) herrschen. Für die Aufstellung in staubigen und feuchten Räumen sind geeignete Kapselungen vorzusehen. Die Leistungsschalter M4 können von oben oder von unten eingespeist werden. Um Frühlauslösungen durch die Phasenausfallempfindlichkeit zu vermeiden, sind die drei Strombahnen immer gleichmäßig zu beladen. Bei einphasigen Verbrauchern sind die Strombahnen in Reihe zu schalten.

Kurzschlusschutz

Die Kurzschlussauslöser der Leistungsschalter M4 trennen bei einem Kurzschluss den fehlerhaften Verbraucherabzweig vom Netz und verhindern damit weitere Schäden. Bei einem Kurzschlussausschaltvermögen von 50 kA bzw. 100 kA bei einer Spannung von AC 400 V sind die Schalter bei dieser Spannung praktisch kurzschlussfest, da höhere Kurzschlussströme am Einbauort der Schalter nicht zu erwarten sind.

Motorschutz

Die Auslösekennlinie der Leistungsschalter M4 sind hauptsächlich zum Schutz von Drehstrommotoren ausgelegt. Die Schalter werden daher auch als Motorschutzschalter bezeichnet. Der Bemessungsstrom I_n des zu schützenden Motors wird auf der Einstellskala eingestellt.

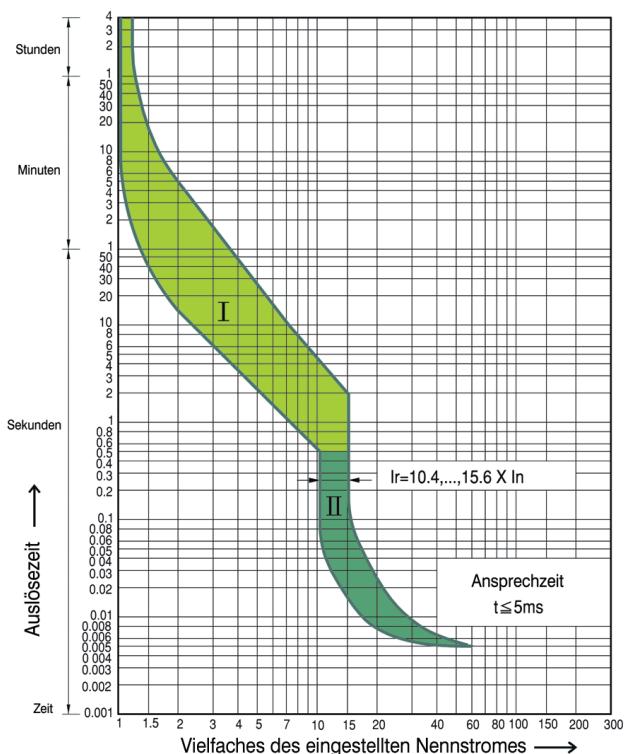
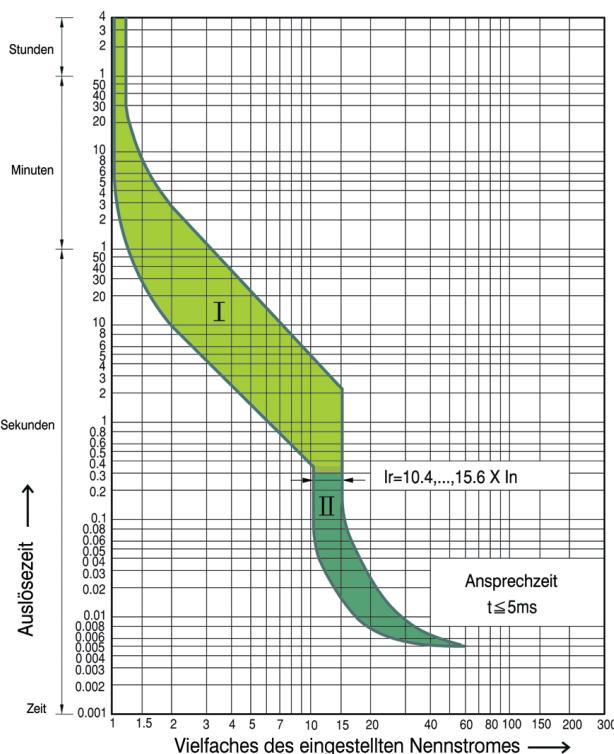
Anlagenschutz

Die Leistungsschalter M4 für den Motorschutz sind auch zum Schutz von Anlagen geeignet. Da die Leistungsschalter M4 die Trennfunktion nach IEC 60947-2 erfüllen, können sie - unter Beachtung der IEC 60 204-1 - als Haupt- und NOT-AUS-Schalter eingesetzt werden. Die Türkupplungs-Drehantriebe erfüllen nicht die Anforderungen an die Trennfunktion.

Auslösekennlinie

M4-32

M4-63R, M4-100R

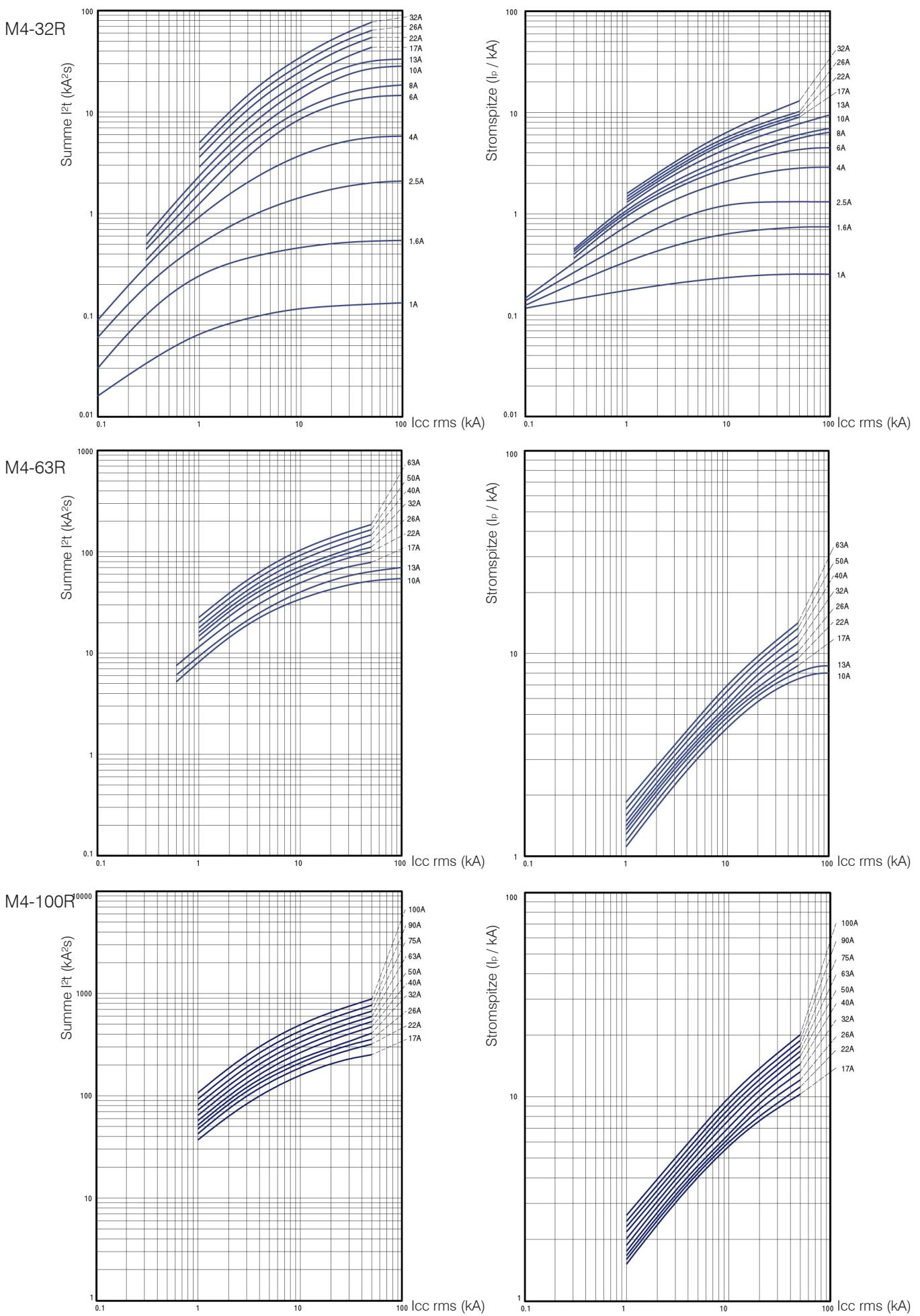


- I Die Auslösekurve zeigt den Ausöststrom bei einer Umgebungstemperatur von 20°C, vom kalten Zustand aus.
- II Kennlinie des unverzögerten elektromagnetischen Überlastauslösers (Kurzschlussauslöser)

Die Auslösekennlinie der stromabhängig verzögerten Überlastauslöser gilt für Gleich- und Wechselstrom mit Frequenzen von 0 bis 400 Hz. Im betriebswarmen Zustand verringern sich die Auslözezeiten der thermischen Auslöser auf etwa 25 %.

Die hier abgedruckte Kennlinie gilt als Prinzipdarstellung für alle Strombereiche. Strombegrenzungskennlinien und I^2t -Kennlinien können bei Bedarf angefordert werden.

Durchlaßenergie ($I^2t / \text{kA}^2\text{s}$) und Stromspitze (I_p / kA) bei $U_e=415\text{V}$)



Leistungsschalter M4 für den Motorschutz



Technische Information IE3-Motor

Bemes- sungs- strom In A	Unverzögerter Überstrom- auslöser A	Einstellbereich thermischer Überlast- auslöser A	Min	Max	Min	Max
Leistungsschalter M4-32T-.., M4-32R-..						
0,16	2,1	0,1	0,16	21	13	
0,25	3,3	0,16	0,25	20	13	
0,4	5,2	0,25	0,4	21	13	
0,63	8,2	0,4	0,63	21	13	
1	13	0,63	1	21	13	
1,6	20,8	1	1,6	21	13	
2,5	32,5	1,6	2,5	20	13	
4	52	2,5	4	21	13	
6	78	4	6	20	13	
8	104	5	8	21	13	
10	130	6	10	22	13	
13	169	9	13	19	13	
17	221	11	17	20	13	
22	286	14	22	20	13	
26	338	18	26	19	13	
32	416	22	32	19	13	
32	416	22	32	19	13	
40	520	28	40	19	13	

	10	130	6	10	22	13
	13	169	9	13	19	13
	17	221	11	17	20	13
	22	286	14	22	20	13
	26	338	18	26	19	13
	32	416	22	32	19	13
	40	520	28	40	19	13
	50	650	34	50	19	13
	63	819	45	63	18	13
	65	845	47	65	18	13

	17	221	11	17	20	13
	22	286	14	22	20	13
	26	338	18	26	19	13
	32	416	22	32	19	13
	40	520	28	40	19	13
	50	650	34	50	19	13
	63	819	45	63	18	13
	75	975	55	75	18	13
	90	1170	70	90	17	13
	100	1300	80	100	16	13

- Was bedeutet IE3?
- Die Klassifizierung von Motoren "IE1 bis IE4" hängt von ihrer Energieeffizienz ab. Das heisst, dass IE3 Motoren im Vergleich zu IE1 oder IE2 Motoren effizienter sind.

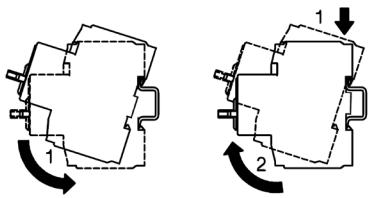
Die Norm IEC 60034-30 legt IE Klassen für Motoren gemäß den oben genannten Anforderungen fest. Verbraucher müssen diesem Standard entsprechen falls Leistungsschalter zum Einsatz kommen.

- IE1 Standard Effizienz
- IE2 Hohe Effizienz
- IE3 Premium Effizienz
- IE4 Super Premium Effizienz

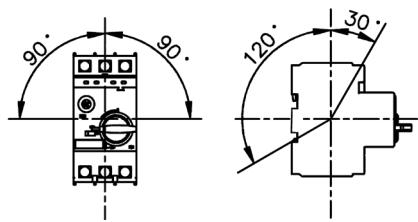
Es ist darauf zu achten, dass das Verhältnis Anlaufstrom zu Nennstrom des zu schützenden Motors kleiner ist als das unverzögerte Überstrom-Auslöseverhältnis des Leistungsschalters für den Motorschutz.

Montage

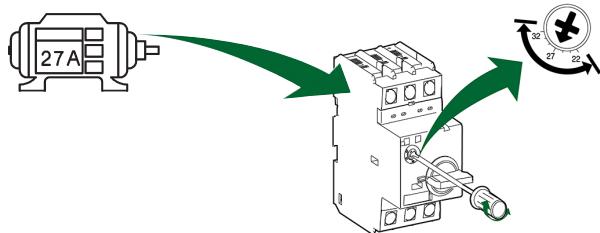
Schienenmontage



Zulässige Einbaulage



Einstellskala nur im Einstellbereich drehen



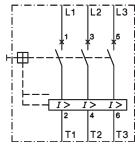
Anschluß Einphasenmotor



Schaltbilder

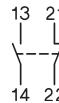
Leistungsschalter

M4...

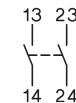


Querliegende Hilfsschalter

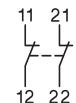
M4 HQ11



M4 HQ20

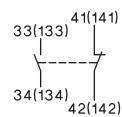


M4 HQ02

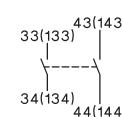


Seitliche Hilfsschalter

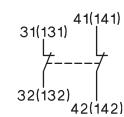
M4 HS11



M4 HS20



M4 HS02



Meldeschalter

M4 M11

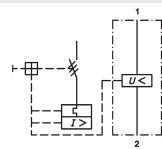


M4 MA11



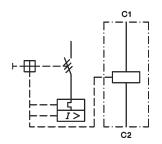
Unterspannungsauslöser

M4 U...



Arbeitsstromauslöser

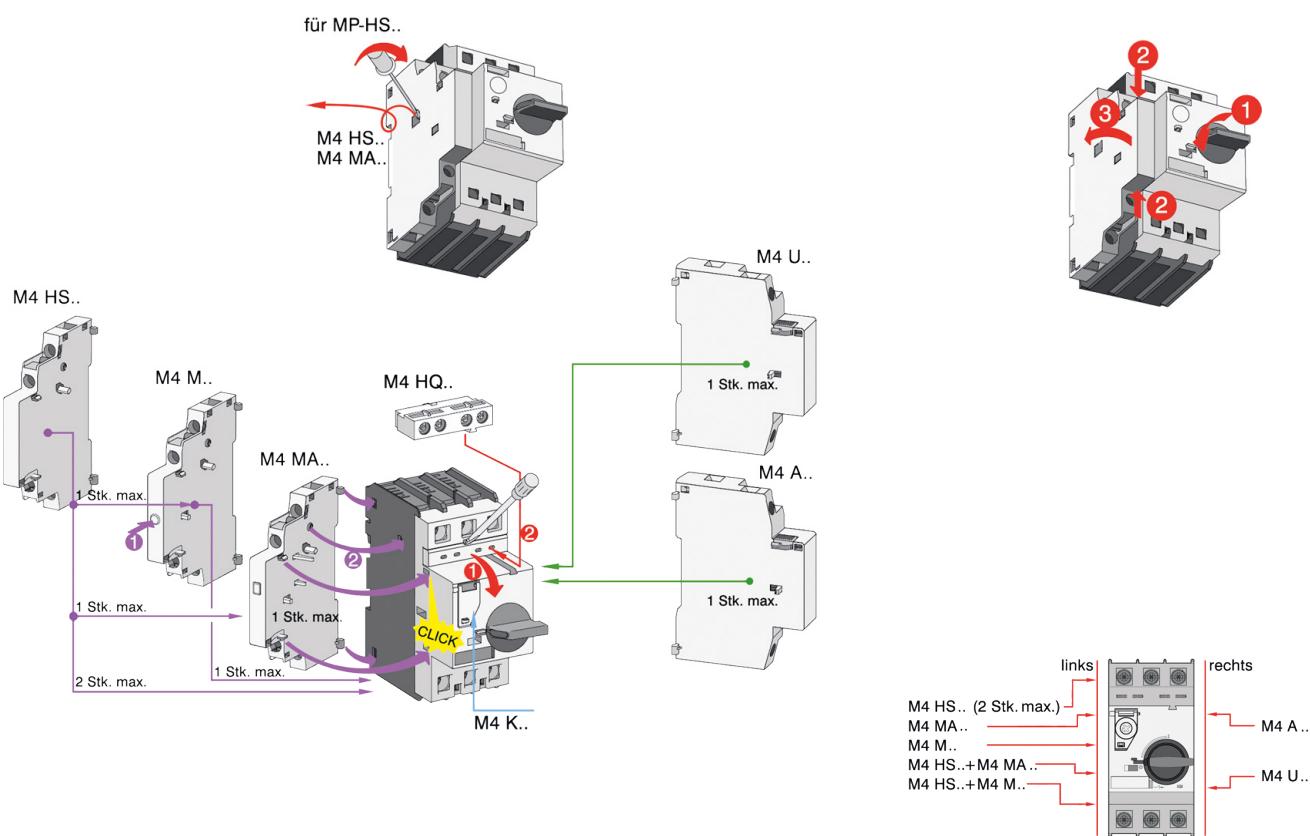
M4 A...



Installation von Zubehör

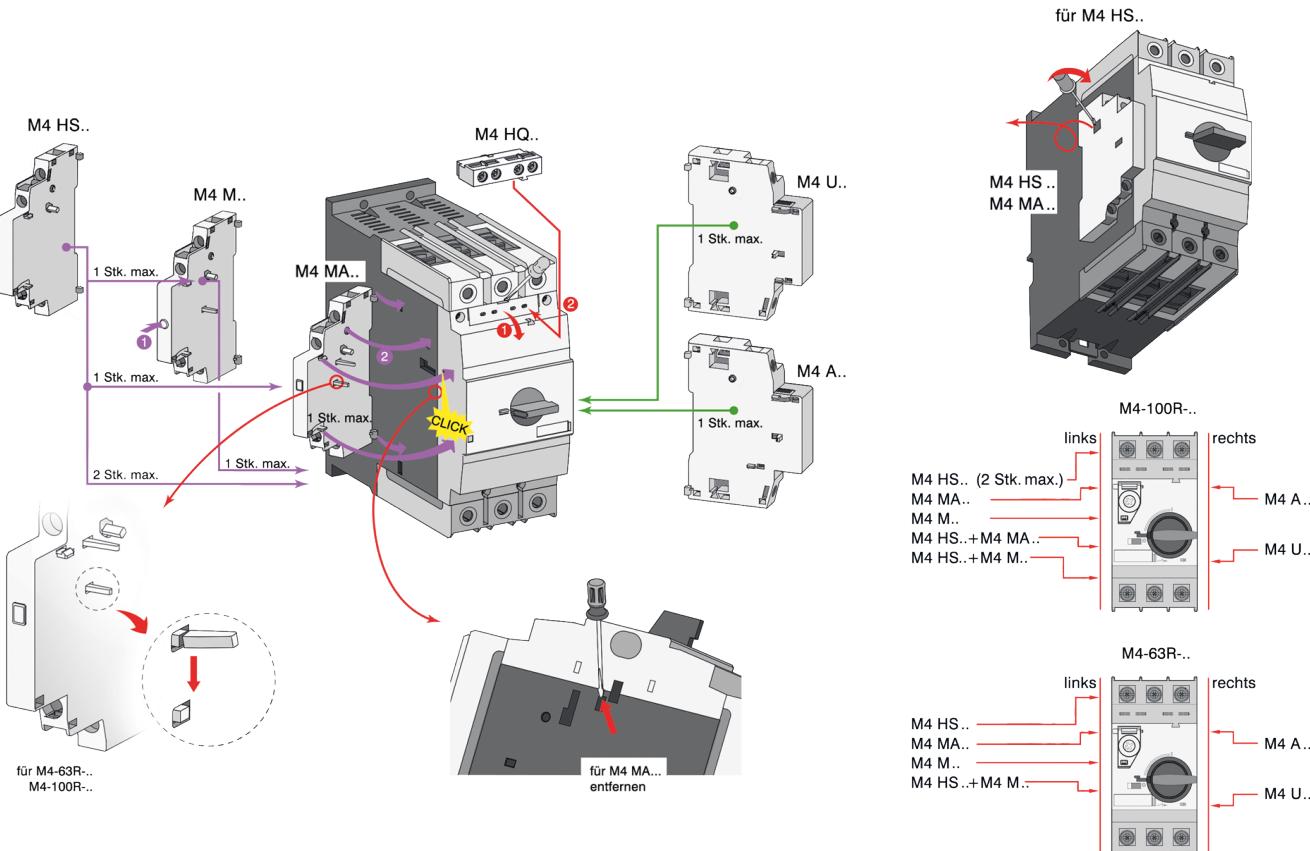
M4-32T

M4-32R



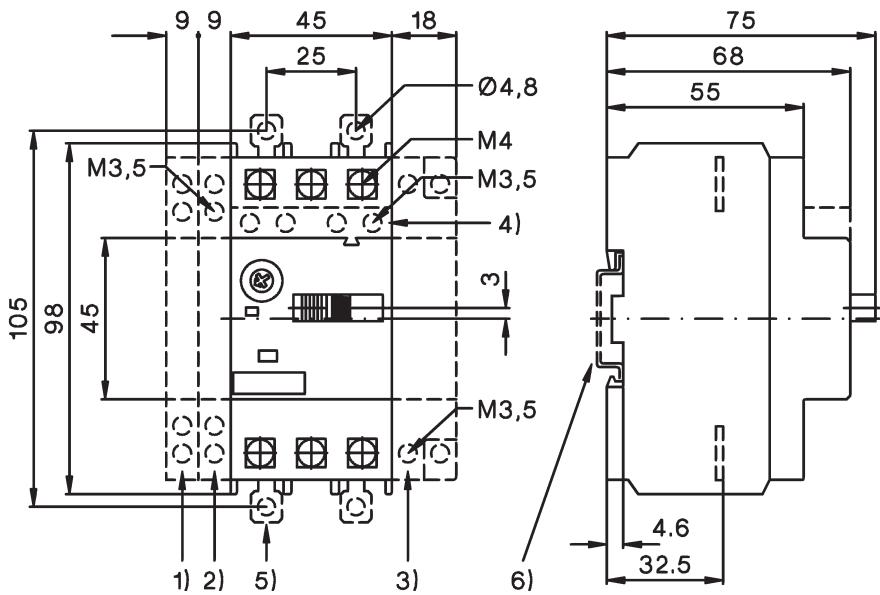
M4-63R

M4-100R



Maße

Leistungsschalter M4-32T

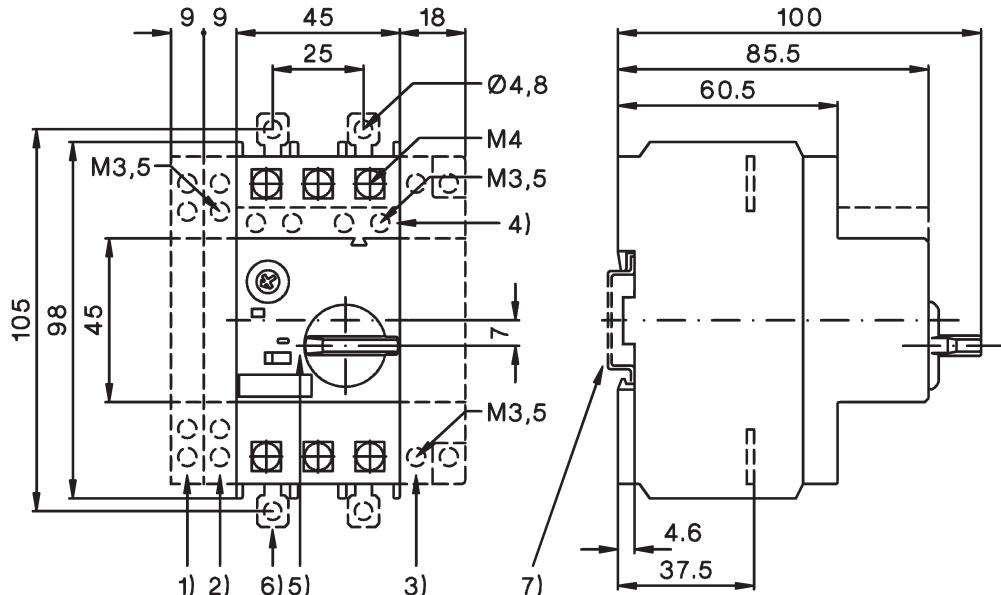


- 1) seitlicher Hilfskontakt
- 2) (Magnetauslöser-)Meldeschalter
- 3) Unterspannungs-, Arbeitsstromauslöser
- 4) querliegender Hilfskontakt
- 5) Einstekklaschen für Schraubbefestigung
- 6) 35mm DIN-Schiene nach EN 50022

Höhe Luftraum (Distanz zu geerdeten Teilen)

bei Ue (V)	240	415	460	525	690
mm	20	20	20	20	20
inch	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8

Leistungsschalter M4-32R



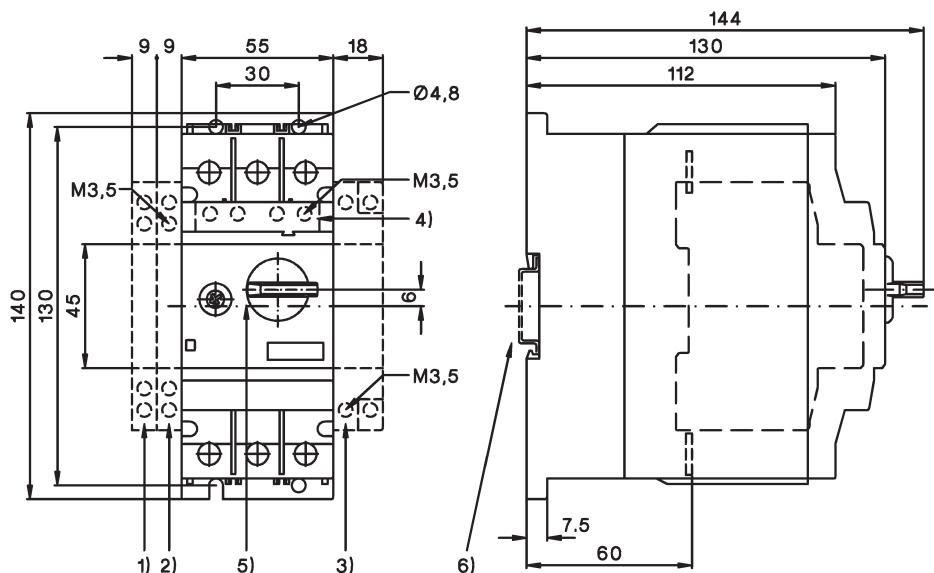
- 1) seitlicher Hilfskontakt
- 2) (Magnetauslöser-)Meldeschalter
- 3) Unterspannungs-, Arbeitsstromauslöser
- 4) querliegender Hilfskontakt
- 5) Abschließbar in Nullstellung ($\varnothing 5\text{mm}$)
- 6) Einstekklaschen für Schraubbefestigung
- 7) 35mm DIN-Schiene nach EN 50022

Höhe Luftraum (Distanz zu geerdeten Teilen)

bei Ue (V)	240	415	460	525	690
mm	30	30	30	30	50

Maße

Leistungsschalter M4-63R

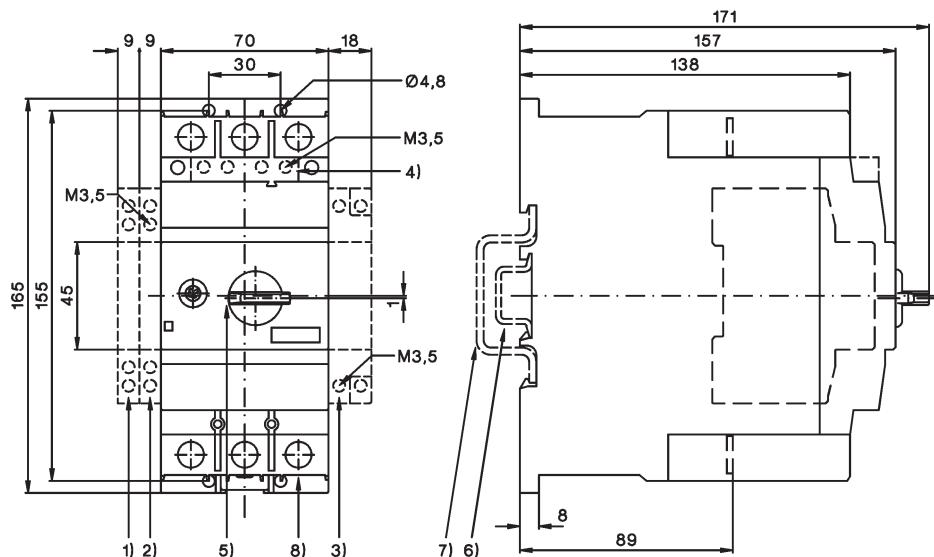


Höhe Luftraum (Distanz zu geerdeten Teilen)

bei Ue (V)	240	415	460	525	690
mm	50	50	50	50	50

- 1) seitlicher Hilfskontakt
- 2) (Magnetauslöser-)Meldeschalter
- 3) Unterspannungs-, Arbeitsstromauslöser
- 4) querliegender Hilfskontakt
- 5) Abschließbar in Nullstellung (\varnothing 5mm)
- 6) 35mm DIN-Schiene nach EN 50022
- 7) Einstekklaschen für Schraubbefestigung

Leistungsschalter M4-100R



Höhe Luftraum (Distanz zu geerdeten Teilen)

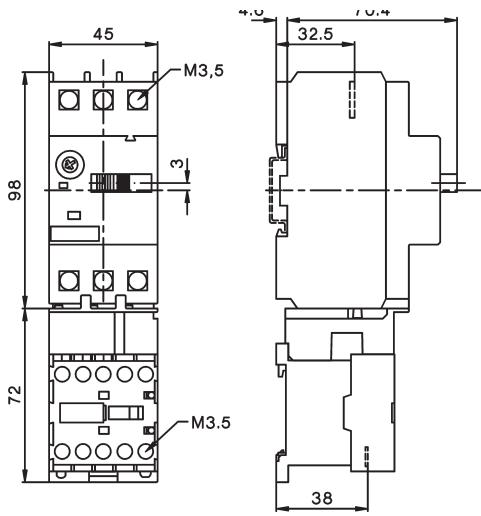
bei Ue (V)	240	415	460	525	690
mm	50	70	70	110	150

- 1) seitlicher Hilfskontakt
- 2) (Magnetauslöser-)Meldeschalter
- 3) Unterspannungs-, Arbeitsstromauslöser
- 4) querliegender Hilfskontakt
- 5) Abschließbar in Nullstellung (\varnothing 5mm)
- 6) 35mm DIN-Schiene nach EN 50022
- 7) 70mm DIN-Schiene nach EN 50023
- 8) 4mm Innen-Sechskantschraube

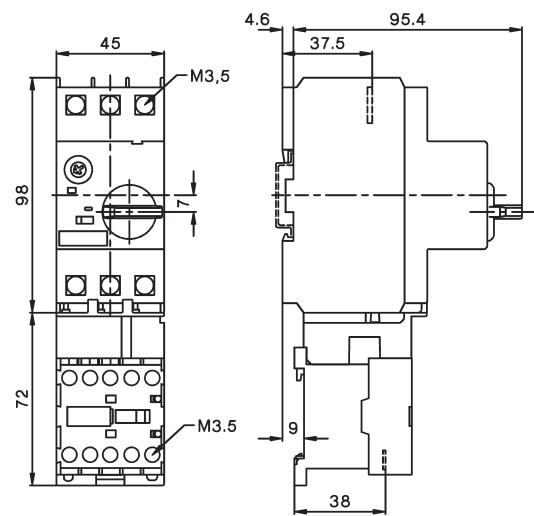
Maße

Verbindungsbaustein M4 32 VK1

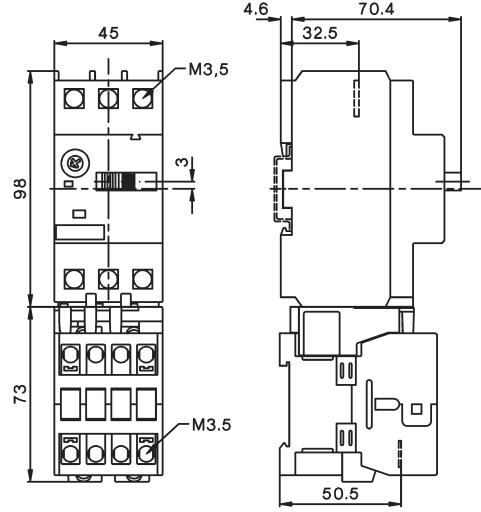
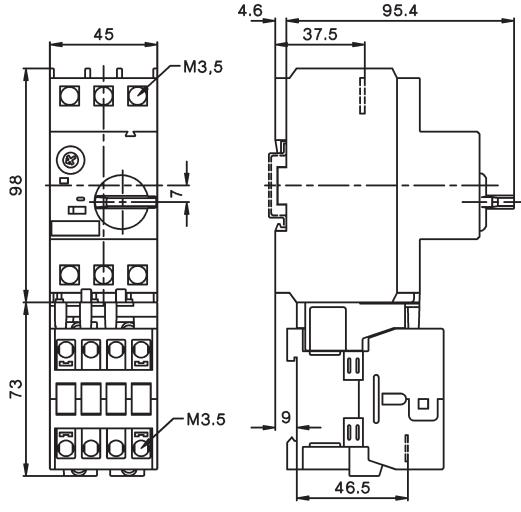
M4-32T + K1-..



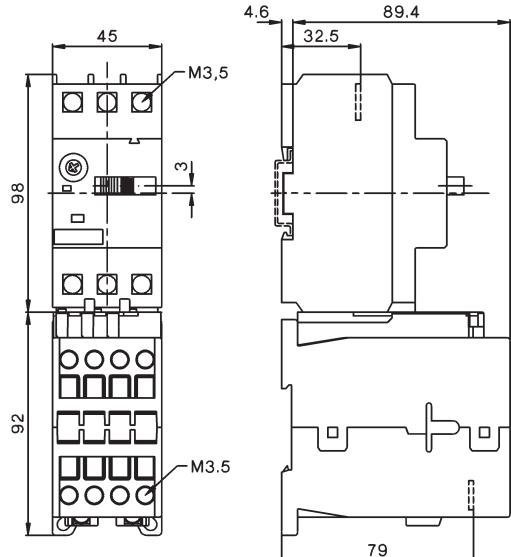
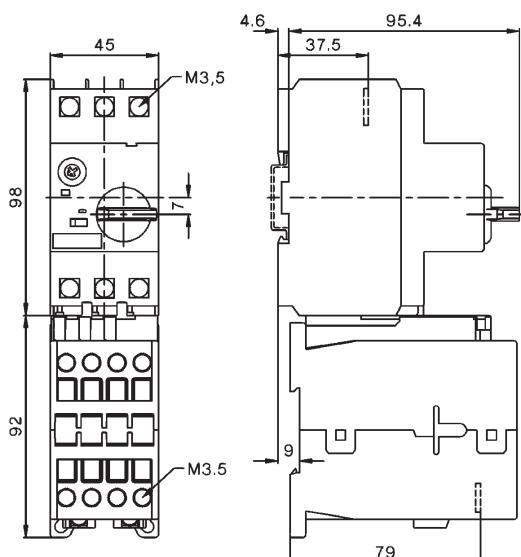
M4-32R + K1-..



Verbindungsbaustein M4 32 VK3

M4-32T + K3-10ND..
M4-32T + K3-18ND..M4-32T + K3-14ND..
M4-32T + K3-22ND..M4-32R + K3-10ND..
M4-32R + K3-18ND..M4-32R + K3-14ND..
M4-32R + K3-22ND..

Verbindungsbaustein M4 32 VKG3

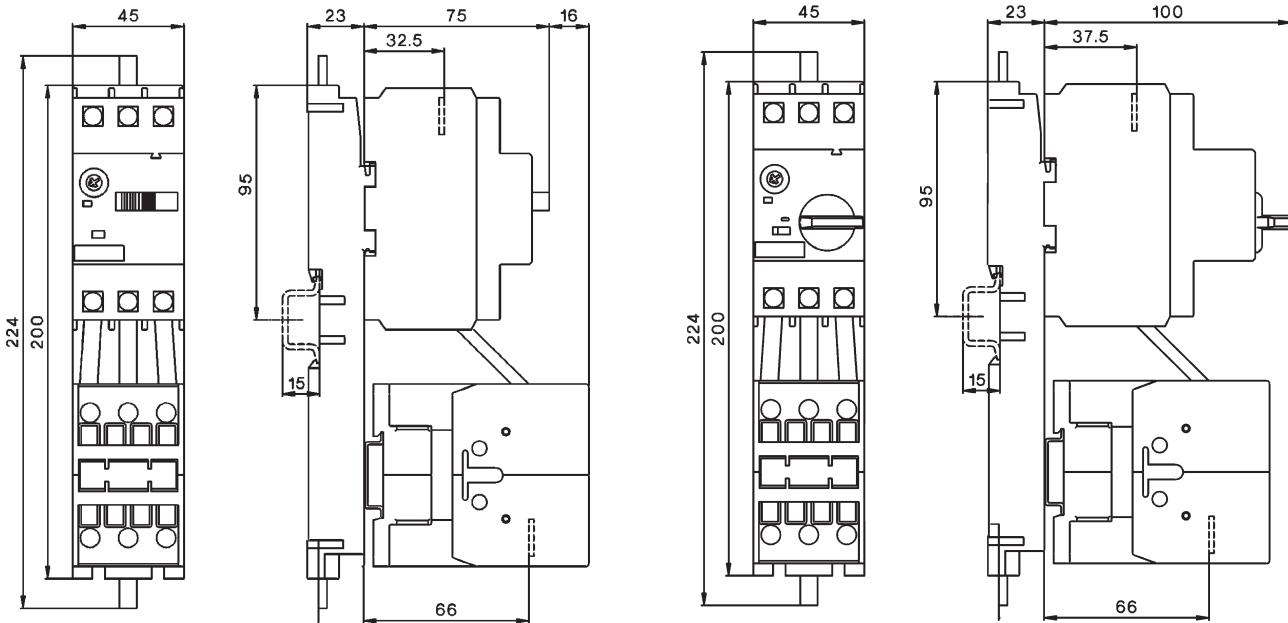
M4-32T + KG3-10..
M4-32T + KG3-18..M4-32T + KG3-14..
M4-32T + KG3-22..M4-32R + KG3-10..
M4-32R + KG3-18..M4-32R + KG3-14..
M4-32R + KG3-22..

Maße

Adapter M4 32 HU1

M4-32T + K3-24 + M4 32 VD
M4-32T + K3-32 + M4 32 VD

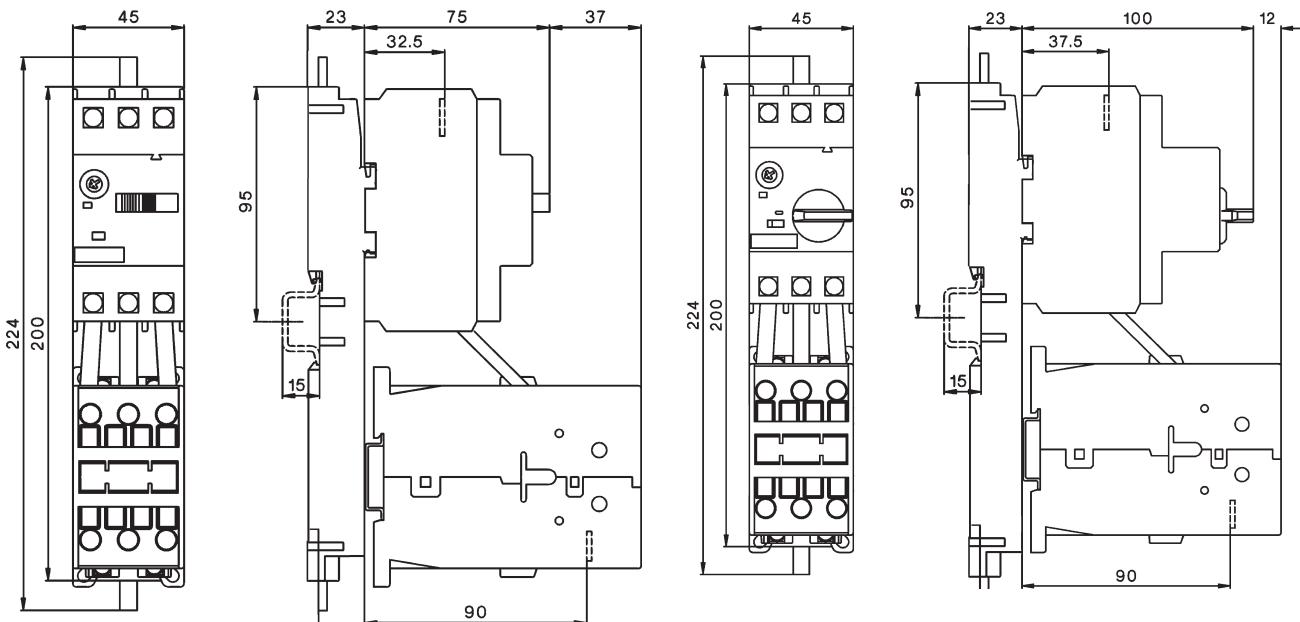
M4-32R + K3-24 + M4 32 VD
M4-32R + K3-32 + M4 32 VD



Adapter M4 32 HU1

M4-32T + KG3-24 + M4 32 VDG
M4-32T + KG3-32 + M4 32 VDG

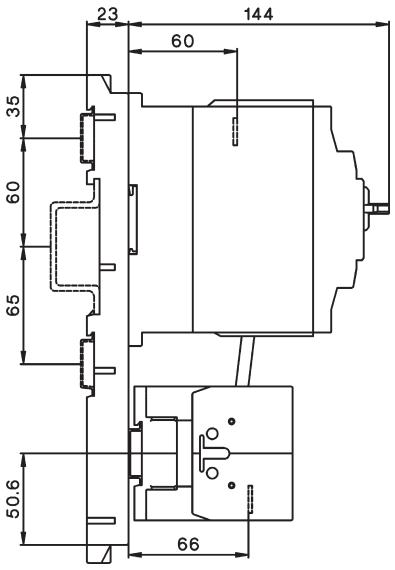
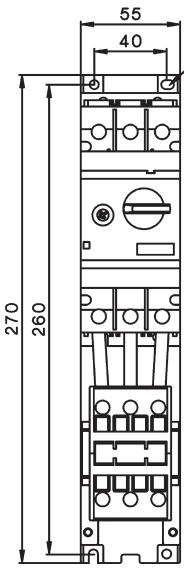
M4-32R + KG3-24 + M4 32 VDG
M4-32R + KG3-32 + M4 32 VDG



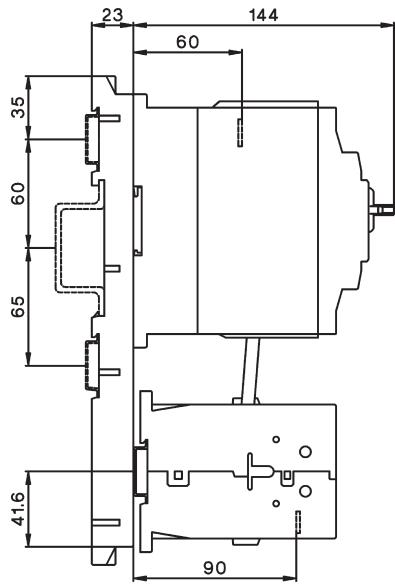
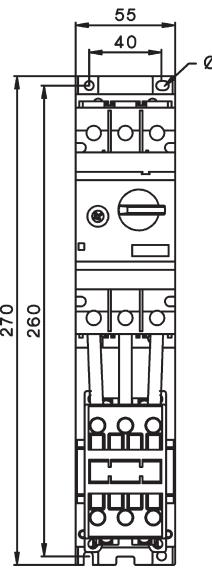
Maße

Adapter M4 63 HU1

M4-63R + K3-32 + M4 63 VD
M4-63R + K3-40 + M4 63 VD

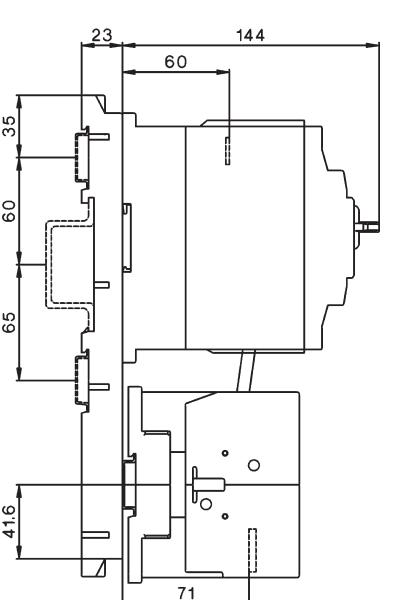
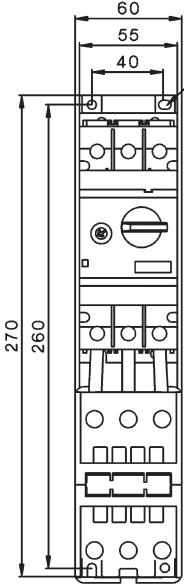


M4-63R + KG3-32 + M4 63 VDG
M4-63R + KG3-40 + M4 63 VDG



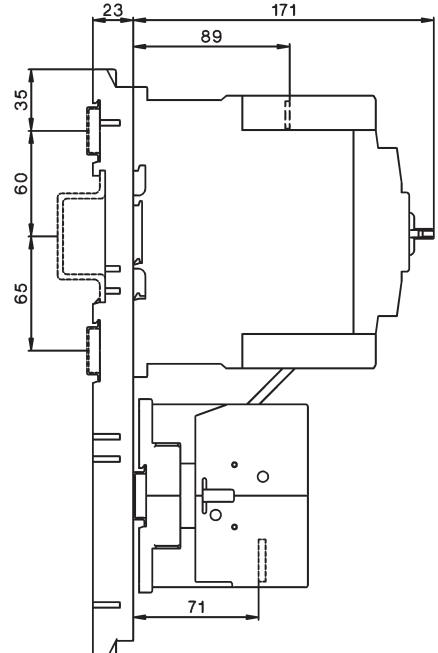
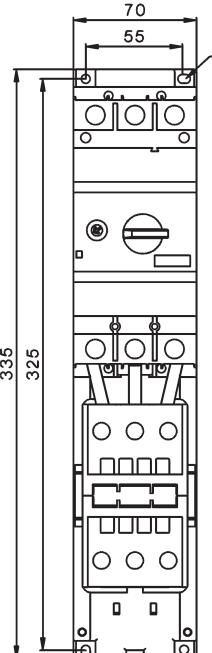
Adapter M4 63 HU1

M4-63R + K3-50 + M4 63 VD50
M4-63R + K3-62 + M4 63 VD50



Adapter M4 100 HU1

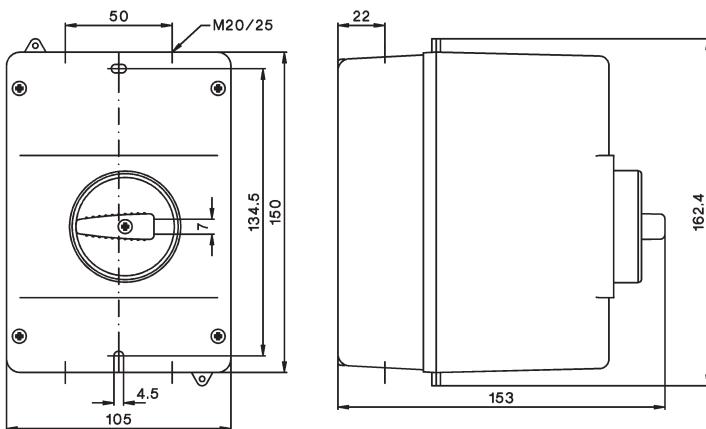
M4-100R + K3-62 + M4 100 VD
M4-100R + K3-74 + M4 100 VD



Maße

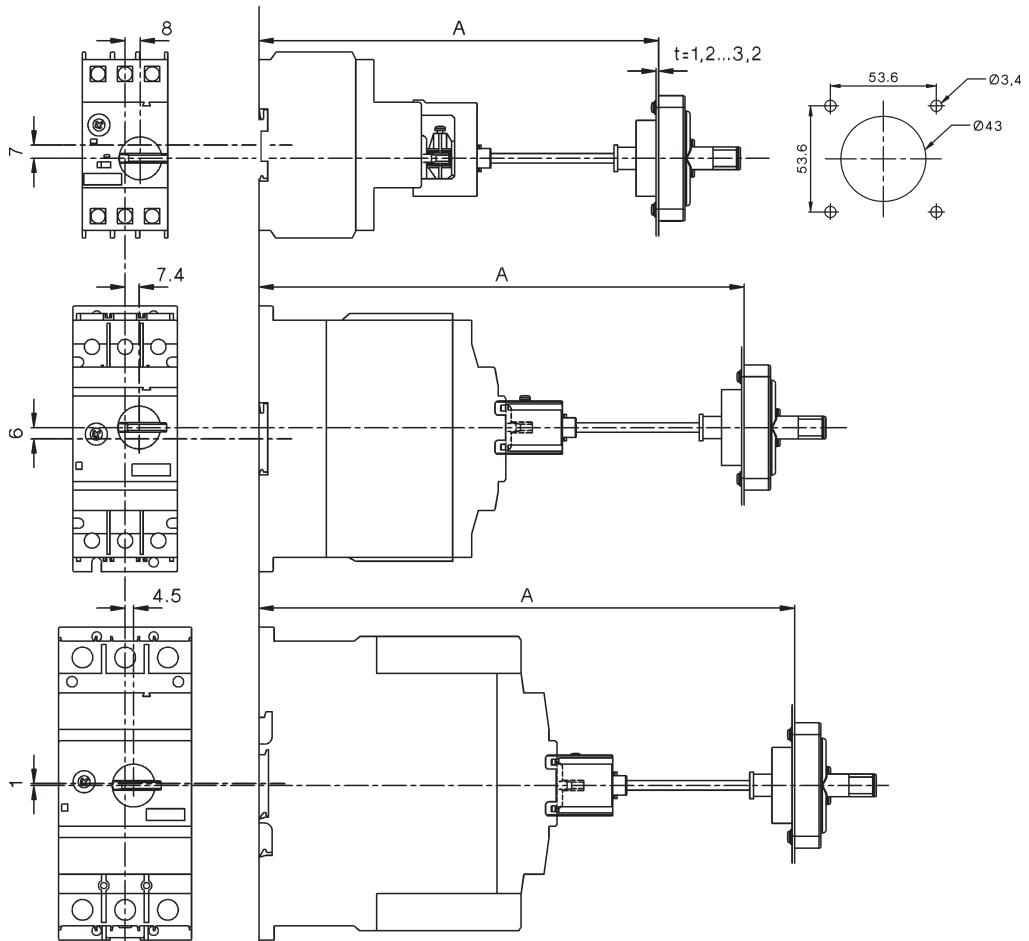
Gehäuse

M4 32R PFH4
M4 32R PFHN4



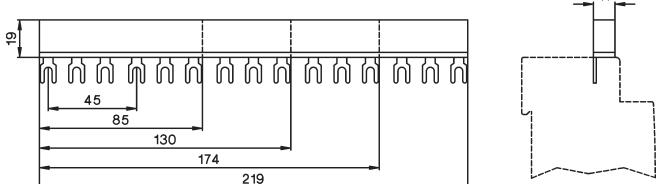
Türkupplungen

Typ	A
M4 32R EH1 115	149 - 210
M4 32R EHN1 115	149 - 210
M4 32R EH1 315	149 - 410
M4 32R EHN1 315	149 - 410



Sammelschienen

M4 32 S..



M4 32 SE

